



ᐅᑎᑎᑦ ᐅᑦᓂᑦ ᐱᑦᓂᑦᓂᑦᓂᑦ
Building *Nunavut* Together
Nunavut iuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble



**Ministère des Services communautaires et
gouvernementaux**

**BUREAU DU COMMISSAIRE AUX INCENDIES
RAPPORT ANNUEL 2017**

TABLE DES MATIÈRES

Page de couverture	Page 1
Table des matières	Page 2
Mot du ministre	Page 3
Mot du Bureau du commissaire aux incendies	Page 4
Résumé des pertes dues aux incendies sur le territoire/Résumé des pertes dues aux incendies de 2013 à 2017	Page 5
Statistique des pertes dues aux incendies en 2017	Pages 6 - 17
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes combinées dues aux incendies par types de bien 	Page 7
<ul style="list-style-type: none"> • Perte en dollars par types d'usage de bâtiment 	Page 7
<ul style="list-style-type: none"> • Valeur à risque par types d'usage de bâtiment 	Page 8
<ul style="list-style-type: none"> • Assurance par types d'usage de bâtiment 	Page 8
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes combinées dues aux incendies par sources d'inflammation 	Page 8
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Appareils de chauffage 	Page 9
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Article pour fumeurs 	Page 9
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Appareil de cuisson 	Page 9
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Appareils électroménagers et autres 	Page 10
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Équipement de distribution électrique 	Page 10
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Autre appareil électrique 	Page 10
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par sources d'inflammation — Sources diverses et inconnues 	Page 11
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes combinées dues aux incendies par types d'acte ou d'omission 	Page 11
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par types d'acte ou d'omission — Incendies volontaires 	Page 11
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par types d'acte ou d'omission — Mauvais usage de la source d'inflammation 	Page 12
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par types d'acte ou d'omission — Panne ou défaillance mécanique ou électrique 	Page 12
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par types d'acte ou d'omission — Défaillance humaine 	Page 12
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par types d'acte ou d'omission — Mauvais usage de l'objet enflammé 	Page 13
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies par types d'acte ou d'omission — Sources diverses et inconnues 	Page 13
<ul style="list-style-type: none"> • Sinistres par types de bien 	Page 14
<ul style="list-style-type: none"> • Sinistres par types d'usage de bâtiment 	Page 14
<ul style="list-style-type: none"> • Sinistres par types d'acte ou d'omission 	Page 15
<ul style="list-style-type: none"> • Sinistres par sources d'inflammation 	Page 15
<ul style="list-style-type: none"> • Pertes dues aux incendies – Période de l'année/Heure de la journée 	Page 16
<ul style="list-style-type: none"> • Incendies par collectivité 	Page 17
Inspections de prévention des incendies et révision des plans de mise en application du Code	Page 18
Mise à jour de la stratégie de prévention des incendies	Pages 19 – 23
<ul style="list-style-type: none"> • Contributions en matière d'équipement de protection contre les incendies 	Page 19
<ul style="list-style-type: none"> • Remplacement des camions d'incendie 	Page 20

• Prévention des incendies et éducation du public	Page 20 – 21
• Formation 2017 destinée aux pompiers	Page 21
• Cours de formation destiné aux pompiers	Page 22
• Compétition nationale des pompiers autochtones	Page 23

Mot du ministre



J'ai le plaisir de vous présenter le rapport annuel 2017 du Bureau du commissaire aux incendies.

Très souvent, les pertes dues aux incendies peuvent être évitées. La prévention des incendies est essentielle pour éviter les pertes en vies humaines, les blessures et les dégâts matériels dans nos maisons, nos écoles et nos bâtiments publics.

Les initiatives d'éducation et de sensibilisation du public sont essentielles pour permettre aux Nunavummiut d'avoir les outils dont ils ont besoin pour faire des choix sécuritaires dans leur maison, leur école et sur leur lieu de travail.

Permettez-moi d'exprimer ma sincère gratitude à l'endroit de tous les pompiers pour leur service et leurs sacrifices consentis à l'égard de nos collectivités au fil des ans. Je suis profondément reconnaissant du dévouement du personnel et des bénévoles des services d'incendie locaux pour leur engagement envers leurs collectivités.

Le Bureau du commissaire aux incendies fait la promotion de la sécurité incendie et contribue au renforcement des capacités communautaires. Nous collaborons avec l'Organisation de formation municipale du Nunavut pour offrir aux pompiers la formation, les outils et les ressources dont ils ont besoin pour intervenir efficacement en cas d'incendie. L'équipement et les camions d'incendie sont modernisés ou remplacés au besoin, et nous entendons poursuivre les efforts entrepris afin de soutenir davantage les municipalités dans leur travail de sensibilisation à la prévention des incendies.

Mot du Bureau du commissaire aux incendies

Le rapport annuel 2017 du Bureau du commissaire aux incendies contient des statistiques sur les incendies au Nunavut et des données actualisées sur la stratégie de prévention des incendies. Certaines statistiques telles que les estimations des pertes



dues aux incendies, de la valeur à risque et des montants d'assurance sont utilisées pour comparer les résultats obtenus avec ceux des années précédentes en matière de réduction des pertes dues aux incendies et d'élaboration de programmes de prévention.

Le Bureau du commissaire aux incendies étudie les projets visant à assurer la sécurité des bâtiments. Grâce à ces inspections de prévention des incendies, à ses formations destinées aux pompiers et à ses programmes de prévention des incendies, il contribue à offrir aux Nunavummiut un environnement sécuritaire.

Les services d'incendie locaux continuent de jouer un rôle important dans la protection contre les incendies et la prévention. Les pompiers ont grandement à cœur la sécurité de tous leurs concitoyens. Les services qu'ils offrent contribuent à protéger au mieux la population, mais nous avons tous un rôle à jouer pour les aider dans leur tâche.

Nous sommes résolus à poursuivre nos actions de prévention des incendies afin de réduire le nombre de décès et de blessures ainsi que les dégâts matériels dus aux incendies.

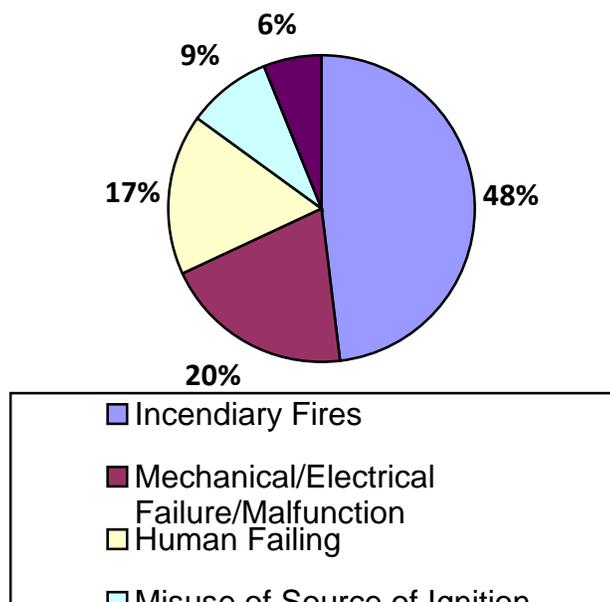
Michael Leduc
Commissaire aux incendies

Résumé des pertes dues aux incendies sur le territoire en 2017

En 2017, 135 incendies ont été signalés au Nunavut. Il s'agit d'une augmentation par rapport au total de 115 incendies enregistrés l'année précédente, et d'une baisse par rapport à la moyenne de 137 incendies des cinq dernières années. Durant cette période, le nombre d'incendies déclarés s'est situé entre 115 à 161 par an. Ce chiffre inclut tous les types d'incendies, quelles que soient leur ampleur et l'intervention du service d'incendie local.

Il y a eu 19 victimes d'incendies sur le territoire en 2017, dont 4 décès. Les pertes réelles totales dues aux incendies en 2017 s'élèvent à 41,78 millions de dollars, un montant nettement supérieur à celui de 2016, qui s'élevait à 2,92 millions de dollars. La valeur à risque totale des biens s'élevait encore une fois à plus de 400 millions de dollars.

Cause des incendies



Les programmes de prévention des incendies et d'éducation du public continuent d'être en première ligne de la stratégie de prévention des incendies. Le Bureau du commissaire aux incendies continue de fournir aux services des incendies les moyens financiers nécessaires pour organiser des séminaires sur la prévention des incendies dans les collectivités.

Les pertes financières considérables découlant des dommages aux infrastructures communautaires et, plus graves encore, le nombre de décès enregistrés, sont des raisons suffisamment importantes pour encourager les Nunavummiut à faire tout ce qui est en leur pouvoir afin d'éliminer tous les types d'incendie.

RÉSUMÉ DES PERTES DUES AUX INCENDIES DE 2013 À 2017

Année	<u>2017</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Population	38 243	37 146	37 026	36 687	35 591
Nbre d'incendies	135	115	141	134	161
Décès	4	0	5	1	1
Blessures	15	15	18	8	13
Perte (en \$)	41 781 679 \$	2 928 623 \$	44 560 547 \$	5 415 166 \$	4 386 188 \$
Perte par habitant (en \$)	1 092,54 \$	78,84 \$	1 203,50 \$	147,61 \$	123,24 \$
Valeur à risque	406 295 719 \$	416 894 891 \$	622 154 489 \$	403 155 161 \$	532 470 260 \$

STATISTIQUE DES PERTES DUES AUX INCENDIES EN 2017
DÉTAILS DES PERTES COMBINÉES PAR CATÉGORIES
CLASSIFICATION DES BIENS

PERTES COMBINÉES DUES AUX INCENDIES PAR TYPES DE BIEN - 2017				
	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Assemblée	5	36 130 164 \$	120 640 898 \$	120 640 898 \$
Institutionnels	5	649 250 \$	47 862 086 \$	47 860 086 \$
Résidentiels	63	4 399 030 \$	174 871 800 \$	155 376 800 \$
Véhicules terrestres	14	114 100 \$	175 900 \$	86 800 \$
Véhicules spéciaux	7	154 185 \$	154 185 \$	120 000 \$
Bâtiments d'entreposage de véhicules	1	11 000 \$	662 000 \$	662 000 \$
Bâtiments d'entreposage divers (entrepôts)	7	266 000 \$	288 000 \$	250 000 \$
Dépendances diverses (remises)	12	42 400 \$	1 182 900 \$	0,00 \$
Biens extérieurs (ordures)	4	3 500 \$	47 239 700 \$	47 236 200 \$
Biens extérieurs (pelouse)	3	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Biens extérieurs (dépotoirs)	7	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Extérieur non répertorié	5	8 000 \$	58 000 \$	0,00 \$
Centrale électrique	1	50 \$	8 660 250 \$	8 660 250 \$
Nourriture, boissons, vente	1	4 000 \$	4 500 000 \$	4 500 000 \$
Total :	135	41 781 679 \$	406 295 719 \$	385 393 034 \$

DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES – BIENS

PERTES EN DOLLARS PAR TYPES D'USAGE DE BÂTIMENT - 2017					
Type de bâtiment	Nom bre d'incendies	Perte (en \$) – Bâtiments	Perte (en \$) Contenu	Perte (en \$) Véhicules	Perte totale (en \$)
Logements du GDN* (tous)	36	3 571 500 \$	317 200 \$	0,00 \$	3 888 700 \$
Bâtiments commerciaux du GDN (écoles, généralités, véhicules)	23	34 893 650 \$	1 899 614 \$	40 000 \$	36 833 264 \$
Logements	18	202 700 \$	165 250 \$	0,00 \$	367 950 \$

privés					
Autres privés (remises, véhicules, bateaux, véhicules récréatifs)	35	122 600 \$	182 585 \$	168 000 \$	473 185 \$
Commerciaux privés	7	54 100 \$	20 280 \$	50 000 \$	124 380 \$
Municipaux (garages, dépotoirs)	16	67 700 \$	26 500 \$	0,00 \$	94 200 \$
Total :	135	38 912 250 \$	2 611 429 \$	258 000 \$	41 781 679 \$

DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES – BIENS

VALEUR À RISQUE PAR TYPES D'USAGE DE BÂTIMENT - 2017					
Type de bâtiment	Nbre d'incendies	Valeur à risque Bâtiments	Valeur à risque - Contenu	Valeur à risque Véhicules	Valeur totale à risque
Logements du GDN	36	52 339 200 \$	4 190 000 \$	0,00 \$	56 529 200 \$
Bâtiments commerciaux du GDN	23	203 741 562 \$	16 686 622 \$	529 850 \$	220 958 034 \$
Logements privés	18	41 547 600 \$	3 868 900 \$	0,00 \$	45 416 500 \$
Autres privés	35	154 300 \$	207 085 \$	181 000 \$	542 385 \$
Commerciaux privés	7	66 002 000 \$	6 901 500 \$	50 000 \$	72 953 500 \$
Municipaux	16	9 255 100 \$	341 000 \$	300 000 \$	9 896 100 \$
Total :	135	373 039 762 \$	32 195 107 \$	1 060 850 \$	406 295 719 \$

DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES – BIENS

MONTANT D'ASSURANCE (EN \$) PAR TYPES D'USAGE DE BÂTIMENT — 2017					
Type de bâtiment	Nbre d'incendies	Assurance (en \$) Bâtiments	Assurance (en \$) Contenu	Assurance (en \$) Véhicules	Total (en \$) Assurance
Logements du GDN	36	40 289 200 \$	690 000 \$	0,00 \$	40 979 200 \$
Bâtiments commerciaux du	23	202 679 062 \$	16 310 622 \$	367 750 \$	219 357 434 \$

GDN					
Logements privés	18	39 582 600 \$	2 278 900 \$	0,00 \$	41 861 500 \$
Autres privés	35	137 800 \$	160 000 \$	109 000 \$	406 800 \$
Commerciaux privés	7	66 000 000 \$	6 900 000 \$	50 000 \$	72 950 000 \$
Municipaux	16	9 197 100 \$	341 000 \$	300 000 \$	9 838 100 \$
Total :	135	357 885 762 \$	26 680 522 \$	826 750 \$	385 393 034 \$

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIE - SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES COMBINÉES PAR SOURCES D'INFLAMMATION - 2017				
Appareil ou composant	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Appareil de cuisson	15	169 350 \$	22 213 400 \$	18 931 500 \$
Appareil de chauffage	9	1 493 500 \$	16 298 100 \$	14 797 600 \$
Appareils électroménagers et autres	12	128 685 \$	76 447 585 \$	74 223 900 \$
Équipement de distribution électrique	2	57 180 \$	15 203 500 \$	15 200 000 \$
Autre appareil électrique	5	69 300 \$	25 525 200 \$	24 703 200 \$
Article pour fumeurs ou objet à flamme nue	74	39 659 114 \$	229 328 541 \$	216 825 441 \$
Exposition	2	4 000 \$	15 000 \$	0,00 \$
Sources diverses et inconnues	16	200 550 \$	21 264 393 \$	20 711 393 \$
Total :	135	41 781 679 \$	406 295 719 \$	385 393 034 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Appareil de chauffage	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Unité de chauffage central	2	86 000 \$	1 005 000 \$	1 005 000 \$
Appareil de chauffage	2	20 900 \$	13 856 500 \$	13 200 000 \$
Appareil de chauffage portatif	2	9 000 \$	9 000 \$	0,00 \$

Cheminée	1	25 000 \$	75 000 \$	0,00 \$
Chauffe-eau	1	592 600 \$	592 600 \$	592 600 \$
Non répertorié/inconnu	1	760 000 \$	760 000 \$	0,00 \$
Total :	9	1 493 500 \$	16 298 100 \$	14 797 600 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Article pour fumeurs et flamme nue	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Allumette ou briquet	63	38 595 014 \$	213 556 041 \$	203 600 441 \$
Cigarette, cigare	8	538 600 \$	11 787 000 \$	9 600 000 \$
Chalumeau (autre que chalumeau coupeur)	1	135 000 \$	2 025 000 \$	1 875 000 \$
Lanterne, lampe	1	10 500 \$	10 500 \$	0,00 \$
Non répertorié ou inconnu	1	380 000 \$	1 950 000 \$	1 750 000 \$
Total :	74	39 659 114 \$	229 328 541 \$	216 825 441 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Appareil de cuisson	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Cuisinière, fourneau, plaque de cuisson	8	160 850 \$	20 106 500 \$	18 931 500 \$
Four de cuisinière	3	1 100 \$	1 350 000 \$	0,00 \$
Autre appareil de cuisine portatif — plaque chauffante, réchaud de camping, fumoir, inconnu	4	7 400 \$	756 900 \$	0,00 \$
Total :	15	169 350 \$	22 213 400 \$	18 931 500 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Appareils électroménagers et autres	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Sécheuse et lave-vaisselle	4	24 000 \$	52 100 000 \$	51 000 000 \$
Appareil de chauffage intérieur	2	76 000 \$	1 001 100 \$	986 100 \$
Non répertorié ou inconnu	6	28 685 \$	23 346 485 \$	22 237 800 \$
Total :	12	128 685 \$	76 447 585 \$	74 223 900 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Matériel de distribution électrique	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Câblage électrique — Boîtes de jonction, panneau	1	53 680	15 200 000 \$	15 200 000 \$
Matériel électrique — Corde	1	3 500 \$	3 500 \$	0,00 \$
Total :	2	57 180 \$	15 203 500 \$	15 200 000 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Autre appareil électrique	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Appareil d'éclairage	3	2 300 \$	2 005 000 \$	1 200 000 \$
Matériel de communications électroniques	1	50 000 \$	23 503 200 \$	23 503 200 \$

Moteur électrique d'une puissance inférieure à un cheval-vapeur	1	17 000 \$	17 000 \$	0,00 \$
Total :	5	69 300 \$	25 525 200 \$	24 703 200 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Exposition	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Exposition à un feu à ciel ouvert	1	4 000 \$	15 000 \$	0,00 \$
Exposition à un véhicule	1	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Total :	2	4 000 \$	15 000 \$	0,00 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES – DÉTAIL DE LA SOURCE D'INFLAMMATION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR SOURCES D'INFLAMMATION DÉFINIES - 2017				
Divers — Inconnu	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Moteur à combustion interne — Comprend un système d'échappement	6	91 050 \$	8 751 250 \$	8 734 250 \$
Non répertoriées	2	74 500,00 \$	11 952 143 \$	11 952 143 \$
Inconnues	6	7 000 \$	506 000 \$	0,00 \$
AUCUNE source d'inflammation	2	28 000 \$	55 000 \$	25 000 \$
Total :	16	200 550 \$	21 264 393 \$	20 711 393 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES COMBINÉES DUES AUX INCENDIES PAR TYPES D'ACTE OU D'OMISSION - 2017				
Causes	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur à risque (en \$)	Couverture assurance
Incendie volontaire	64	38 603 014 \$	222 391 184 \$	215 482 584 \$
Mauvais usage de la source d'inflammation	12	1 678 600 \$	18 297 000 \$	11 350 000 \$
Mauvais usage de l'objet enflammé	4	84 500 \$	657 000 \$	645 000 \$
Panne ou défaillance mécanique ou électrique	26	1 046 980 \$	132 749 600 \$	129 262 600 \$
Erreur humaine	23	322 535 \$	23 423 685 \$	19 967 600 \$
Véhicule	1	15 000 \$	25 000 \$	25 000 \$
Divers, par action ou par omission et inconnu	5	31 050 \$	8 752 250 \$	8 660 250 \$
Total :	135	41 781 679 \$	406 295 719 \$	385 393 034 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR ACTE OU OMISSION DÉFINI (E) - 2017				
Incendie volontaire	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Incendie volontaire	46	36 892 414 \$	198 125 184 \$	194 982 584 \$
Suspect	18	1 710 600 \$	24 266 000 \$	20 500 000 \$
Total :	64	38 603 014 \$	222 391 184 \$	215 482 584 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR ACTE OU OMISSION DÉFINI (E) - 2017				
Mauvais usage de la source d'inflammation	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance

Articles pour fumeurs	9	538 600 \$	15 587 000 \$	9 600 000 \$
Jouer avec la source d'inflammation	1	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Non déterminé	2	1 140 000 \$	2 710 000 \$	1 750 000 \$
Total :	12	1 678 600 \$	18 297 000 \$	11 350 000 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR ACTE OU OMISSION DÉFINI (E) - 2017				
Panne ou défaillance mécanique ou électrique	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Défaillance, fuite, panne d'une pièce	12	310 600 \$	65 233 500 \$	64 629 000 \$
Court-circuit électrique	10	659 300 \$	51 655 600 \$	49 433 600 \$
Pièce usée	1	53 680 \$	15 200 000 \$	15 200 000 \$
Retour de flamme	1	3 000 \$	3 000 \$	0,00 \$
Inconnue/Non répertoriée	2	20 400 \$	657 500 \$	0,00 \$
Total :	26	1 046 980 \$	132 749 600 \$	129 262 600 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR ACTE OU OMISSION DÉFINI (E) - 2017				
Erreur humaine	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Personne soupçonnée d'avoir les facultés affaiblies — Consommation de drogues, d'alcool	1	2 000 \$	2 000 \$	0,00 \$
Ignorance du danger	9	241 835 \$	16 219 185 \$	14 977 600 \$
Distraction, préoccupation	8	7 200 \$	6 615 000 \$	4 940 000 \$

Accident	4	64 000 \$	580 000 \$	50 000 \$
Non répertoriées	1	7 500 \$	7 500 \$	0,00 \$
Total :	23	322 535 \$	23 423 685 \$	19 967 600 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR ACTE OU OMISSION DÉFINI (E) - 2017				
Mauvais usage de l'objet enflammé	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Combustible trop proche de la source de chaleur	3	14 500 \$	587 000 \$	575 000 \$
Mauvaise technique de cuisson	1	70 000 \$	70 000 \$	70 000 \$
Total :	3	84 500 \$	657 000 \$	645 000 \$

CATÉGORIE DE PERTES DUES AUX INCENDIES - ACTE OU OMISSION

PERTES DUES AUX INCENDIES PAR ACTE OU OMISSION DÉFINI (E) - 2017				
Divers, par action ou omission ou inconnue	Nbre d'incendies	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Inconnue/Indéterminée	2	2 000 \$	2 000 \$	0,00 \$
Échappement/catalyseur chaud	1	50 \$	8 660 250 \$	8 660 250 \$
Non répertoriées	2	29 000 \$	90 000 \$	0,00 \$
Total :	5	31 050 \$	8 752 250 \$	8 660 250 \$

**DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES –
NOMBRE DE VICTIMES PAR
CLASSIFICATION DES BIENS**

NOMBRE DE VICTIMES PAR TYPES DE BIEN - 2017					
Catégorie :	Nbre d'incendies	Pompier/Civil	Homme/Femme	Adulte Jeune/Enfant	Blessure/Décès
Assemblée	5	0	0	0	0
Institutionnels	5	0	0	0	0
Résidentiels	63	3 – Pompiers 8 – Civils	9 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 10 – Adultes	9 – Mineurs 2 – Graves
Véhicules terrestres	14	1 – Pompier	1 – Homme	1 – Adulte	1 – Mineur
Véhicules spéciaux	7	4 – Civils	4 – Hommes	3 – Adultes 1 – Personne âgée	1 – Grave 3 – Décès
Bâtiments d'entreposage de véhicules	1	0	0	0	0
Bâtiments d'entreposage divers (entrepôts)	7	0	0	0	0
Dépendances diverses (remises)	12	3 – Civils	3 – Hommes	2 – Adultes 1 – Personne âgée	1 – Mineur 1 – Léger 1 – Décès
Biens extérieurs (ordures)	4	0	0	0	0
Biens extérieurs (pelouse)	3	0	0	0	0
Biens extérieurs (dépotoirs)	7	0	0	0	0
Extérieur non répertorié	5	0	0	0	0
Centrale électrique	1	0	0	0	0
Nourriture, boissons, vente	1	0	0	0	0
Total :	135	4 – Pompiers 15 – Civils	17 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 16 – Adultes 2 – Personnes âgées	11 – Mineurs 1 – Léger 3 – Graves 4 – Décès

**DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES –
NOMBRE DE VICTIMES PAR
TYPES D'USAGE DE BÂTIMENT**

NOMBRE DE VICTIMES PAR TYPES D'USAGE DE BÂTIMENT - 2017					
Type de bâtiment	Nbre d'incendies	Pompier/Civil	Homme/Femme	Jeune adulte/Enfant	Blessure/Décès
Logements du GDN* (tous)	36	3 – Pompiers 8 – Civils	9 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 10 – Adultes	9 – Mineurs 2 – Graves

Bâtiments commerciaux du GDN (véhicules)	23	1 – Civil	1 – Homme	1 – Adulte	1 – Mineur
Logements privés	18	0	0	0	0
Autres privés (remises, véhicules, bateaux, véhicules récréatifs)	35	1 – Pompier 6 – Civils	7 – Hommes	5 – Adultes 2 – Personnes âgées	1 – Mineur 1 – Léger 1 – Grave 4 – Décès
Commerciaux privés	7	0	0	0	0
Municipaux (dépotoirs)	16	0	0	0	0
Total :	135	4 – Pompiers 15 – Civils	17 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 16 – Adultes 2 – Personnes âgées	11 – Mineurs 1 – Léger 3 – Graves 4 – Décès

**DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES –
NOMBRE DE VICTIMES PAR
ACTE OU OMISSION**

NOMBRE DE VICTIMES PAR TYPES D'ACTE OU D'OMISSION - 2017					
Causes :	Nbre d'incendies	Pompier/ Civil	Homme/ Femme	Adulte Jeune/Enfant	Blessure/ Décès
Volontaire	64	2 – Pompiers 1 – Civil	3 – Hommes	3 – Adulte	2 – Mineur 1 – Légère
Mauvais usage de la source d'inflammation	12	2 – Pompiers 8 – Civil	8 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 9 – Adulte	8 – Mineurs 2 – Graves
Mauvais usage de l'objet enflammé	4	4 – Civils	4 – Hommes	3 – Adulte 1 – Personne âgée	1 – Grave 3 – Décès
Panne ou défaillance mécanique ou électrique	26	0	0	0	0
Erreur humaine	23	1 – Civil	1 – Homme	1 – Adulte	1 – Mineur
Véhicule	1	0	0	0	0
Divers, par action ou par omission et inconnues	5	1 – Civil	1 – Homme	1 – Personne âgée	1 – Décès
Total :	135	4 – Pompiers 15 – Civils	17 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 16 – Adulte 2 – Personne âgée	11 – Mineurs 1 – Léger 3 – Graves 4 – Décès

**DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES –
NOMBRE DE VICTIMES PAR
SOURCE D'INFLAMMATION**

NOMBRE DE VICTIMES PAR SOURCE D'INFLAMMATION - 2017					
Appareil ou composant :	Nbre d'incendies	Pompier/ Civil	Homme/ Femme	Adulte Jeune/Enfant	Blessure/ Décès
Appareil de cuisson	15	1 – Civil	1 – Homme	1 – Adulte	1 – Mineur
Appareil de chauffage	9	2 – Pompiers 8 – Civils	8 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 9 – Adultes	8 – Mineurs 2 – Graves
Appareils électroménagers et équipement	12	0	0	0	0
Matériel de distribution électrique	2	0	0	0	0
Autre appareil électrique	5	0	0	0	0
Article pour fumeurs et flamme nue	74	2 – Pompiers 2 – Civils	4 – Hommes	3 – Adultes 1 – Personne âgée	2 – Mineur 1 – Léger 1 – Décès
Exposition	2				
Diverses/Inconnues	16	4 – Civils	4 – Hommes	3 – Adultes 1 – Personne âgée	1 – Grave 3 – Décès
Total :	135	4 – Pompiers 15 – Civils	17 – Hommes 2 – Femmes	1 – Enfant 16 – Adultes 2 – Personnes âgées	11 – Mineurs 1 – Léger 3 – Graves 4 – Décès

**DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES –
PÉRIODE DE L'ANNÉE**

NOMBRE D'INCENDIES PAR MOIS - 2017				
Mois :	Nbre d'incendies Région de Baffin	Nbre d'incendies Région du Kivalliq	Nbre d'incendies Région de Kitikmeot	Nbre d'incendies par mois
Janvier	3	2	3	8
Février	2	2	2	6
Mars	4	0	1	5
Avril	6	1	1	8
Mai	8	2	2	12
Juin	17	3	3	23
Juillet	5	6	3	14
Août	8	5	4	17

Septembre	13	6	0	19
Octobre	7	1	1	9
Novembre	5	4	0	9
Décembre	3	2	0	5
Total :	81	34	20	135

DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES – PÉRIODE DE LA JOURNÉE

NOMBRE D'INCENDIES PAR PÉRIODE DE LA JOURNÉE - 2017				
Heure de la journée :	Nbre d'incendies Région de Baffin	Nbre d'incendies Région du Kivalliq	Nbre d'incendies Région de Kitikmeot	Nbre total d'incendies par période de la journée
Minuit à 8 h	18	4	5	27
8 h à 18 h	30	21	9	60
18 h à minuit	33	9	6	48
Total :	81	34	20	135

DÉTAILS DES PERTES DUES AUX INCENDIES PAR CATÉGORIES – INCENDIES PAR COLLECTIVITÉ

INCENDIES PAR COLLECTIVITÉ – 2017				
Collectivité :	Nbre d'inc endie s	Perte en dollars	Valeur en dollars à risque	Couverture assurance
Arctic Bay	1	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Cape Dorset	5	500 \$	4 875 000 \$	4 425 000 \$
Clyde River	3	547 000 \$	557 000 \$	25 000 \$
Grise Fiord	0	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Hall Beach	1	7 500 \$	7 500 \$	0,00 \$
Igloolik	7	226 500 \$	5 265 000 \$	3 375 000 \$
Iqaluit	37	1 607 030 \$	200 415 320 \$	196 884 420 \$
Kimmirut	2	3 000 \$	1 180 000 \$	0,00 \$
Pangnirtung	9	537 000 \$	3 297 000 \$	2 625 000 \$
Pond Inlet	14	1 212 600 \$	7 113 700 \$	4 736 100 \$
Qikiqtarjuaq	0	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Resolute Bay	0	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Sanikiluaq	2	1 100 \$	431 000 \$	0,00 \$
Total - Région de Baffin	81	4 142 230 \$	223 141 520 \$	212 070 520 \$
Arviat	7	6 850 \$	48 676 200 \$	47 236 200 \$
Baker Lake	8	92 800 \$	53 539 200 \$	49 059 200 \$
Chesterfield Inlet	0	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Coral Harbour	1	760 000 \$	760 000 \$	0,00 \$
Nauyasat	5	26 950 \$	9 324 250 \$	8 660 250 \$
Rankin Inlet	13	569 100 \$	12 433 500 \$	11 766 500 \$
Whale Cove	0	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Total - Région du Kivalliq	34	1 455 700 \$	124 733 150 \$	116 722 150 \$
Cambridge Bay	4	2 100 \$	16 264 200 \$	16 164 200 \$
Gjoa Haven	5	12 600 \$	1 505 000 \$	0,00 \$
Kugaaruk	7	36 158 849 \$	38 316 849 \$	38 186 164 \$
Kugluktuk	0	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
Taloyoak	4	10 200 \$	2 335 000 \$	2 250 000 \$
Total - Région du Kitikmeot	20	36 183 749 \$	58 421 049 \$	56 600 364 \$
Total du Nunavut :	135	41 781 679 \$	406 295 719 \$	385 393 034 \$

Inspections de prévention des incendies

Le personnel du Bureau du commissaire aux incendies continue de visiter les collectivités pour résoudre les problèmes liés à la prévention des incendies. En 2017, les commissaires adjoints aux incendies ont effectué 1 272 inspections de prévention des incendies, réparties comme suit :

- Inspections d'infrastructures communautaires essentielles et de bâtiments présentant un risque élevé pour la sécurité des personnes (écoles, établissements de santé, arénas, centres communautaires, garderies, centrales électriques);
- Inspections d'autres bâtiments publics et de bâtiments pouvant présenter un risque d'incendie élevé (hôtels, restaurants, bâtiments de hameaux, magasins de détail, ateliers d'entretien, entrepôts);
- Inspections d'immeubles collectifs (duplex et plus grand – locaux techniques et pièces communes); et
- Inspections et vérifications de l'équipement des casernes de pompiers, des camions d'incendie et de l'équipement des collectivités.

Révision des plans d'application du Code

Dans un souci de protection des personnes et des biens, le Bureau du commissaire aux incendies revoit les plans et les cahiers des charges relatifs à la construction, à la modification, et à la réparation de structures ou de bâtiments afin de garantir que les précautions adéquates sont prises pour prévenir les incendies et leur propagation. Ceci comprend :

- l'examen des plans et devis des nouvelles constructions et des rénovations majeures pour s'assurer qu'ils sont conformes aux codes et aux normes adoptés; et
- l'inspection des bâtiments en construction pour s'assurer qu'ils sont conformes aux codes et normes adoptés.

Mise à jour de la stratégie de prévention des incendies

Contributions en matière d'équipement de protection contre les incendies

Le commissaire adjoint aux incendies effectue également des vérifications de l'équipement lors des visites communautaires pour faire l'inventaire et consigner l'état de l'équipement que le service a reçu. Les vérifications permettent également de documenter la conception et l'état des casernes de pompiers, ainsi que les caractéristiques et l'état des camions d'incendie. Ces vérifications ont permis d'évaluer l'état global des services d'incendie et de déterminer s'ils ont besoin d'équipement supplémentaire. L'équipement suivant a été fourni après les vérifications :

- Remplacement des vêtements de protection usés ou endommagés (tenues d'intervention, gants, bottes, casques, etc.) dans des entrepôts régionaux;
- Remplacement de l'équipement de lutte contre l'incendie usé ou endommagé (tuyaux, valves des divisions à robinet et lances) dans des entrepôts régionaux;
- Remplacement des pièces des appareils de protection respiratoire autonomes Dräger (masques, sangles, etc.) pour tous les services; et
- Remplacement des radios et des téléavertisseurs endommagés/hors service et réparation des appareils inutilisables.

Remplacement des camions d'incendie

- Le budget annuel des immobilisations pour le remplacement des camions d'incendie est actuellement de 500 000 \$.
- Tout le matériel de lutte contre les incendies doit être conforme à la norme S-515 des Laboratoires des assureurs du Canada (ULC) pour le matériel de lutte contre l'incendie utilisé dans la construction, l'équipement de conception et les essais.
- À mesure que le financement sera disponible, les camions d'incendie communautaires seront remplacés avant le délai de 20 ans prévu par les Laboratoires des assureurs du Canada (ULC).
- Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux a un calendrier de remplacement pour tous les camions d'incendie communautaires principalement en fonction de leur âge et de leur état.
- En 2017, le camion d'incendie de Cape Dorset a été remplacé.

Prévention des incendies et éducation du public :

Dans le cadre des efforts soutenus mis en œuvre pour éliminer les pertes dues aux incendies au Nunavut, le Bureau du commissaire aux incendies offre des programmes de prévention des incendies et d'information destinés aux services d'incendie et aux collectivités. Ces programmes de prévention des incendies constituent un élément essentiel du mandat du Bureau du commissaire aux incendies, qui consiste à éliminer les pertes dues aux incendies sur le territoire. Les points suivants mettent en relief les résultats du programme de prévention des incendies de 2017;

- **Concours de coloriage pour la prévention des incendies :**
 - Dans le cadre du concours, dix écoles à travers le territoire ont envoyé 465 affiches et coloriages de prévention des incendies;
 - Les prix en argent pour les gagnants ont été envoyés à l'administration scolaire de district concernée pour servir à offrir des activités aux élèves; et
 - Les œuvres gagnantes ont également reçu des chèques-cadeaux personnels.
- **Semaine de la prévention des incendies et activités :**
 - Plusieurs services d'incendie ont organisé des activités de prévention des incendies dans leurs collectivités respectives (visites de caserne, séances de prévention des incendies dans les écoles, journées portes ouvertes et activités de reconnaissance des pompiers); et
 - Des cadeaux ont été envoyés aux services d'incendie pour les aider à préparer leurs présentations de prévention.

Prévention des incendies et éducation du public :

- **Calendrier annuel de prévention des incendies :**
 - Conseils mensuels sur la prévention des incendies;
 - Images des séances de formation des pompiers; et
 - Dessins de prévention des incendies provenant des écoles ayant participé au concours de coloriage.

- **Séminaire de prévention des incendies :**
 - Organisation d'un séminaire de 5 jours à Iqaluit;
 - Environ 5 pompiers des quatre coins du territoire ont participé;
 - Ils souhaitent en savoir plus sur la prévention des incendies et s'exercer pour leurs présentations;
 - Les pompiers se sont familiarisés avec les techniques d'apprentissage et la façon de présenter l'information à des publics variés; et
 - Le séminaire a été bien reçu et les pompiers qui y ont participé se sentent plus à l'aise pour organiser des activités de prévention des incendies dans leur collectivité.

Formation 2017 destinée aux pompiers

En 2017, 18 cours de formation des pompiers ont été dispensés, auxquels ont participé 148 pompiers. Il s'agissait de neuf cours communautaires de niveau général et de neuf cours territoriaux. Ces cours de formation comprenaient la compétition des pompiers du Nunavut et la compétition nationale des pompiers autochtones.

Cours de formation des pompiers

Voici une liste des cours de formation offerts en 2017 par le Bureau du commissaire aux incendies en partenariat avec l'Organisation de formation municipale.

Programmes communautaires	Lieu de la formation	Dates des cours	Nbre d'étudiants
Cours de formation de pompier de niveau général	Clyde River	24 au 28 avril	7
Cours de formation de pompier de niveau général	Qikiqtarjuaq	24 au 28 avril	11
Cours de formation de pompier de niveau général	Arctic Bay	8 au 12 mai	3
Cours de formation de pompier de niveau général	Hall Beach	24 au 28 mai	7
Cours de formation de pompier de niveau général	Kugluktuk	17 au 21 juillet	10
Cours de formation de pompier de niveau général	Naujaat	24 au 28 juillet	3
Cours de formation de pompier de niveau général	Kimmirut	Annulé	0
Cours de formation de pompier de niveau général	Igloolik	Annulé	0
Cours de formation de pompier de niveau général	Whale Cove	Annulé	0
Total niveau général :			31
Cours généraux territoriaux	Lieu de la formation	Dates des cours	Nbre d'étudiants
Instructeur du personnel des services d'incendie, niveau 2 NFPA 1041	Iqaluit	21 au 24 mars	9
Compétition des pompiers du Nunavut	Iqaluit	1er au 7 août	17
Compétition nationale des pompiers autochtones	Première Nation de Tobique	9 au 12 août Nouveau-Brunswick	7
Officier de corps de pompiers	Iqaluit	28 février au 9 mars	24
Pompiers du Nunavut, niveau 1	Iqaluit	22 au 31 août	9
Pompiers du Nunavut, niveau 1	Rankin Inlet	18 au 27 juillet	19
Pompier du Nunavut, niveau 2	Iqaluit	10 au 19 octobre	10
Pompier du Nunavut, niveau 2	Rankin Inlet	5 au 14 septembre	17
Certification de l'IFSAC NFPA 1001 — Niveaux 1 et 2	Iqaluit	30 septembre au 1er octobre	5
Total :			117

TOTAL GÉNÉRAL :	148
------------------------	------------

Compétition nationale des pompiers autochtones 2017

Du 1er au 7 août 2017, 17 pompiers venus des quatre coins du territoire se sont réunis à Iqaluit pour participer à la 12e compétition annuelle des pompiers du Nunavut. Les pompiers ont mis en pratique des manœuvres de base de la lutte contre l'incendie pour renforcer leurs compétences lors des interventions sur le terrain. Après quatre jours d'exercices, six pompiers ont été sélectionnés par leurs pairs pour représenter le Nunavut à la compétition nationale des pompiers autochtones.

La compétition nationale annuelle 2017 des pompiers autochtones s'est tenue du 7 au 12 août 2017, à la Première Nation de Tobique, au Nouveau-Brunswick. Le Nunavut participait à la compétition pour une 12e année. L'équipe du Nunavut a terminé septième sur huit équipes; grâce à leur engagement au travail d'équipe, à leur inspiration et l'entraide manifestée envers les autres collègues pompiers et les adversaires, notre équipe a remporté le prix Max McNeill récompensant l'équipe présentant le meilleur esprit sportif pour la dixième fois en douze années de compétition.

Équipe du Nunavut : Atsaina Eeyeevadlok (entraîneur) - Kimmirut, Justin Morgan (Capitaine) - Hall Beach, Andrew Iqalukjuak - Clyde River, Steven Iqalukjuak - Clyde River, Mark Tigumiar - Naujaat, Sandy Natseck - Naujaat, Glen Sutherland - Kugaaruk, Frederick Morrison - OFM



Équipe Nunavut à la compétition nationale des pompiers autochtones